



Italiener in Oerlikon – Zürich Nord **MASCHINENFABRIK OERLIKON**



Die MASCHINENFABRIK OERLIKON (MFO) wurde 1876 gegründet. Sie produzierte elektrische Maschinen und Apparate sowie Dampfturbinen. Die Firma beschäftigte bis 4'500 MitarbeiterInnen aus 57 verschiedenen Nationen, vorwiegend aus Italien.

Bis 1967 war sie die grösste Firma in Zürich und eine der wichtigsten Schweizer Firmen überhaupt.

La MASCHINENFABRIK OERLIKON (MFO) è stata fondata nel 1876 e si occupava della produzione di macchine e apparecchi elettrici, nonché turbine a vapore.

La ditta è arrivata a occupare fino a 4'500 dipendenti di 57 Nazioni diverse, tra cui prevalevano gli italiani. Era la più grande industria di Zurigo e una delle più importanti di tutta la Svizzera



Die MFO in den 50er-Jahren / La MFO negli anni '50



Trans-Europ-Express

Die MFO organisierte für die Einführung neu angestellter Mitarbeiter Stadtrundfahrten zu den touristisch interessanten und für die Mitarbeiter in Zukunft wichtigsten Stellen: Generalkonsulat, Fremdenpolizei, Arbeitsamt und die Sitze der wichtigsten italienischen Vereine.

La MFO organizzava delle mattinate introduttive per gli italiani nuovi assunti. Essi effettuavano un giro in autobus della città per vedere le attrazioni turistiche e quello che era utile per il loro futuro: il Consolato generale, la sede della polizia degli stranieri, l'ufficio del lavoro, le sedi delle principali associazioni italiane.



Wicklerei mit Italienerinnen / Reparto avvolgimenti con Italiane



Stadtrundfahrt / Giro della città